

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

við Stjórnartíðindi
Evrópusambandsins

Nr. 80

29. árgangur

1.12.2022

	I EES-STOFNANIR	
	1. Sameiginlega EES-nefndin	
	II EFTA-STOFNANIR	
	1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2. Eftirlitsstofnun EFTA	
	3. EFTA-dómstóllinn	
	III ESB-STOFNANIR	
	1. Framkvæmdastjórnin	
2022/EES/80/01	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10760 – AIRBUS/SAFRAN/ TAC/AUBERT & DUVAL)	1
2022/EES/80/02	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10786 – BNP PARIBAS/ CACEIS/JV)	2
2022/EES/80/03	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10817 – ADVENT/DEM BUSINESS/HPM BUSINESS)	3
2022/EES/80/04	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10874 – DSM/FONTERRA/ TASMAN) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	4
2022/EES/80/05	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10890 – MARCEGAGLIA STEEL/OLPUK/OSB/FSAB) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	5
2022/EES/80/06	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10913 – SADCO/HACP/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	6
2022/EES/80/07	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10932 – ZF/HELLA/NGK/ CLARIOS/AHEAD JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	7
2022/EES/80/08	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10940 – CPPIB/MONTAGU/ UNIVERSAL INVESTMENT/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	8

2022/EES/80/09	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10944 – MITSUBISHI/HERE) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	9
2022/EES/80/10	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10963 – BMWK/SEFE) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	10
2022/EES/80/11	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10980 – TOKYU/MARUBENI/ORIX/FUJITSU/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	11
2022/EES/80/12	Upphaf málsmeðferðar (mál M.10615 – BOOKING HOLDINGS/ETRAVELI GROUP) ...	12
2022/EES/80/13	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10854 – GIC INVESTOR/KIA/OMERS/DCLI)	13
2022/EES/80/14	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10918 – PETRONAS/DURIO/ORIM HOLDING)	13
2022/EES/80/15	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10925 – BNP PARIBAS/TERBERG BUSINESS)	14
2022/EES/80/16	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10928 – ICI/BENVIC)	14
2022/EES/80/17	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10960 – EPPE/PZEM SUBSIDIARIES)	15
2022/EES/80/18	Auglýsing framkvæmdastjórnarinnar um endurgreiðsluvexti í tengslum við endurheimtu ríkisaðstoðar og viðmiðunar- og afreiknivexti sem gilda frá 1. desember 2022	16
2022/EES/80/19	Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar í samræmi við 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Almannaþjónustukvaðir sem lagðar eru á í tengslum við áætlunarflug	17
2022/EES/80/20	Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar skv. 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um rekstur flugþjónustu í Bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaþjónustukvaðir	18

ESB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10760 – AIRBUS/SAFRAN/TAC/AUBERT & DUVAL)

2022/EES/80/01

1. Framkvæmdastjórninni barst 17. nóvember 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Airbus SAS („Airbus“, Frakklandi), sem endanlega lýtur yfirráðum Airbus SE (Niðurlöndum)
- Safran S.A. („Safran“, Frakklandi)
- Tikehau Ace Capital S.A.S. („TAC“, Frakklandi)
- Aubert & Duval S.A. („Aubert & Duval“, Frakklandi)

Airbus, Safran og TAC öðlast sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Aubert & Duval í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Airbus veitir flugtækni-, geimflugs- og varnartengda þjónustu. Rekstrinum er skipt í þrjár greinar: i) Airbus (almenningsflug), ii) Airbus Helicopters (þyrlur) og iii) Airbus Defence and Space (varnar- og geimkerfi).
- Safran leggur áherslu á þrjú megin svið: i) hreyfla í loftför, ii) búnað fyrir loftför, varnarmál og kerfi fyrir flug- og geimiðnað og iii) innrými bifreiða. Safran spannar allan líftíma véla, kerfa og búnaðar fyrir almennar flugvélar, herflugvélar og -þyrlur.
- TAC er eignastýringarfyrirtæki, með áherslu á tvær megingreinar: stefnumótandi iðnað (loftför, varnarmál og siglingar) og traustri tækni (áhættugreining fyrir net og hugbúnað auk netöryggis).
- Aubert & Duval afhendir þróaðar málmvinnsluvörur í formi hluta, langra vara og málmdufts til margvíslegra iðnaðarnota, m.a. flugs, geims, kjarnorku og orku.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 452, 29.11.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10760 – AIRBUS/SAFRAN/TAC/AUBERT & DUVAL

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10786 – BNP PARIBAS/CACEIS/JV)

2022/EES/80/02

1. Framkvæmdastjórninni barst 17. nóvember 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- BNP Paribas SA („BNPP“, Frakklandi)
- CACEIS SA („CACEIS“, Frakklandi), sem lýtur yfirráðum Crédit Agricole SA (Frakklandi)

Fjármálafyrirtækjaþjónusta BNPP og CACEIS munu sameinast í nýtt félag og BNPP og CACEIS ná í sameiningu yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir nýstofnaða félaginu.

Samruninn á sér stað með hlutabréfakaupum í nýstofnuðu fyrirtæki sem er fyrirtæki um sameiginlegt verkefni.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
- BNPP er móðurfyrirtæki BNP Paribas samstæðunnar, sem er alþjóðleg bankasamstæða sem fæst við viðskipta-bankastarfsemi, eignastýringu og þjónustu, auk fyrirtækja- og fjárfestingabankastarfsemi.
 - CACEIS er dótturfyrirtæki Crédit Agricole SA og annast þjónustu á sviði trygginga og eignastýringar fyrir fyrirtækjaviðskiptavinum, fjárfestingarsjóði, bankaþjónustu og miðlara.
3. Nýstofnaða fyrirtækið sem er sameiginlegt félag mun starfa við fjármálafyrirtækjaþjónustu í Frakklandi. Fjármálafyrirtækjaþjónusta snýst um að stýra hlutafé fyrirtækis (óháð því hvort fyrirtækið er skráð eða ekki) og skuldum þess (stýring á skrá yfir fjárfesta, aðalfundum og viðskiptum með verðbréf og tengdri fjármálaþjónustu auk veitingu þjónustu að því er varðar beinu eignarhaldi starfsmanna).
4. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
5. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 450, 28.11.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10786 – BNP PARIBAS/CACEIS/JV

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10817 – ADVENT/DEM BUSINESS/HPM BUSINESS)

2022/EES/80/03

1. Framkvæmdastjórninni barst 24. nóvember 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Advent Funds sem lýtur yfirláðum eða þiggja ráðgjöf frá Advent International Corporation („AIC“, ásamt Advent Funds þekkt undir einu nafni „Advent“, Bandaríkjunum)
- Viðskipti Lanxess AG („Lanxess“, Þýskalandi) með hágæða sérnötaefni („HPM“)
- Viðskipti Koninklijke DSM N.V. („DSM“, Niðurlöndum) með verkfræðiefni („DEM“)

Advent öðlast yfirláð sér í lagi, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir HPM og DEM í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Advent er fjárfestir í óskráðum hlutabréfum og er með aðsetur í Boston og leggur áherslu á: i) kaup á eignarhlutum (bæði ráðandi og minnihlutaeignum) í félögum þar sem talið að hlutafjárinnspýting geti bætt vaxtarmöguleika fyrirtækisins og ii) stýringu fjárfestingarsjóða. Með framtaksfjárfestingum sínum eignast Advent hluti í fyrirtækjum í mismunandi atvinnugreinum, m.a. fjölmiðlum, samskiptum, upplýsingatækni, netinu, lyfjum o.s.frv.
- HPM vinnur að framleiðslu, sölu og markaðssetningu á hitadeigum fjölmiðlum og milliliðum sem nauðsynlegir eru til framleiðslu slíkra fjölmiðla, m.a. iðnaðarplast úr pólýamíði, iðnaðarplast úr pólýetýlen terþalati og samfelld og samsett trefjastyrkt hitaþolið plastefni, sem nú eru í eigu fyrirtækjasamstæðunnar, sem öll eru bein eða óbein dótturfélög og hlutafélög Lanxess. HPM er með tíu framleiðslustöðvar um allan heim í sex löndum.
- DSM samanstendur af: i) einingunum DSM Engineering Materials B.V., DSM Engineering Materials International B.V. og DSM Engineering Materials, Inc., ii) dótturfélögum þeirra og iii) tengdri starfsemi og hugverkaréttindum. DEM þróar, framleiðir og afhendir hitaþolið plastefni um allan heim og býður upp á breitt úrval af fjölmiðlum, m.a. pólýamíð, pólýester og pólýfenýlensúlfið fyrir ýmsar atvinnugreinar. DEM er með tíu framleiðslustöðvar um allan heim í fimm löndum.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 458, 1.12.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10817 – ADVENT/DEM BUSINESS/HPM BUSINESS

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10874 – DSM/FONTERRA/TASMAN)

2022/EES/80/04

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 23. nóvember 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- DSM Venturing B.V. („DSM“, „Niðurlöndum“), sem endanlega lýtur yfirráðum Royal DSM N.V. samsteypunnar („Royal DSM“, „Niðurlöndum“)
- Fonterra (Europe) Coöperatie U.A. („Fonterra“, „Niðurlöndum“), sem endanlega lýtur yfirráðum Fonterra Co-operative Group Limited („Fonterra Co-operative“, „Nýja-Sjálandi“)
- Nýstofnað sameiginlegt félag, Tasman („JV“, „Niðurlöndum“)

DSM og Fonterra öðlast sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir JV (hinu sameiginlega félagi).

Samruninn á sér stað með hlutabréfakaupum í nýstofnuðu fyrirtæki sem er fyrirtæki um sameiginlegt verkefni.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Fonterra annast framleiðslu og sölu á mjólkurvörum um allan heim.
- DSM starfar við næringarfræði, heilsu og lífvísindi sem veita næringarlausnir, sérnotaaukefni fyrir næringargeirann, innihaldsefni, líftækniefni auk lausnir varðandi bragð og áferð.
- Sameiginlega félagið (JV) mun starfa á markaði fyrir annars konar prótín með því að þróa og framleiða, markaðssetja og selja mjólkurprótín sem unnið er úr gerjun.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 458, 1.12.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10874 – DSM/FONTERRA/TASMAN

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2022/EES/80/05

(mál M.10890 – MARCEGAGLIA STEEL/OLPUK/OSB/FSAB)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 17. nóvember 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Marcegaglia Steel S.p.A („Marcegaglia Steel“, Ítalíu), sem lýtur yfirráðum Marcegaglia Holding S.r.l (Ítalíu)
- Outokumpu Long Products Limited („OLPUK“, Bretlandi), Outokumpu Stainless Bar LLC („OSB“, Bandaríkjunum) og Fagersta Stainless AB („FSAB“, Sweden), sem lýtur yfirráðum Outokumpu Oyj (Finnlandi)

Marcegaglia Steel nær yfirráðum sér í lagi, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir OLPUK, OSB og FSAB (andlagi viðskiptanna, „Target“).

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Marcegaglia Steel er ítölsk iðnaðarsamsteypa í stálframleiðsluiðnaðinum sem einblínir á verslun með og vinnslu á stáli. Samsteypan framleiðir einkum kolefnisstálvörur, en einnig, í minna mæli, flatar og langar vörur úr ryðfríu stáli.
- Andlag viðskiptanna (Target) framleiðir langar vörur úr ryðfríu stáli og hálfunnar vörur í formi stálstanga, hleifa, drumba, klumpa og hellna.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 458, 1.12.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10890 – MARCEGAGLIA STEEL/OLPUK/OSB/FSAB

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**2022/EES/80/06****(mál M.10913 – SADC/HACP/JV)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 17. nóvember 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Saudi Aramco Development Co Ltd („SADCO“, Sáði-Arabíu), sem lýtur yfirráðum Saudi Arabian Oil Company („Saudi Aramco“, Sáði-Arabíu)
- Honeywell Automation and Control Products Ltd („HACP“, Bandaríkjunum), sem lýtur yfirráðum Honeywell International Inc. („Honeywell“, Bandaríkjunum)
- Sameiginlegt félag („JV“, Sáði-Arabíu)

SADCO og HACP ná í sameiningu yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir nýstofnuðu sameiginlegu félagi.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum í nýstofnaða sameiginlega félaginu (JV).

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- SADCO: dótturfyrirtæki Saudi Aramco sem er hlutafélag sem einkum starfar við leit, rannsóknir á, borun og vinnslu á kolvatnsefnum auk framleiðslu, fínvinnslu og markaðssetningu á þeim efnum.
- HACP: dótturfyrirtæki Honeywell sem er fjölþjóðleg samsteypa með starfsemi sem skiptist í fjóra grunnþætti: flugiðnað, byggingatækni, gæðaeftirlit og tækni auk öryggis- og framleiðnilausna.

3. Starfsemi nýstofnaða sameiginlega félagsins (JV) mun felast í eftirfarandi: þróun, markaðssetningu, sölu og rekstri á samþætту vöruferlisstjórnunarframleiðsluferfi (iMOMS) undir vörumerkinu „Plant.Digital“ sem starfar einkum á svæði Miðáusturlanda og í Írak.

4. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

5. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 452, 29.11.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10913 – SADC/HACP/JV

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10932 – ZF/HELLA/NGK/CLARIOS/AHEAD JV)

2022/EES/80/07

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 22. nóvember 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- ZF Friedrichshafen AG („ZF“, Þýskalandi)
- HELLA GmbH & Co. KGaA („Hella“, Þýskalandi), sem tilheyrir FORVIA samstæðunni (Frakklandi)
- NGK SPARK PLUG EUROPE GmbH („NGK“, Þýskalandi), sem tilheyrir NGK SPARK PLUG samstæðunni (Japan)
- Clarios Germany GmbH & Co. KG („Clarios“, Þýskalandi), sem tilheyrir Clarios Group (Bandaríkjunum), sem lýtur yfirráðum Brookfield Asset Management Inc. (Kanada)

ZF, Hella, NGK og Clarios ná í sameiningu yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Ahead GmbH („Ahead JV“).

Samruninn á sér stað með hlutabréfakaupum í nýstofnuðu fyrirtæki sem er fyrirtæki um sameiginlegt verkefni.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- ZF er tæknifyrirtæki starfandi um allan heim sem þróar, framleiðir og dreifir vörum og kerfum í farþegabifreiðar og atvinnuökutæki og á sviði iðntækni.
- Hella annast afhendingu á íhlutum fyrir ökutæki og starfar einkum í þróun og framleiðslu á ljós- og rafbúnaðarvörum. Hella býður einnig upp á viðtæka þjónustu og vörur fyrir verksmiðjuviðskiptavinum.
- NGK framleiðir og selur kveikikerti og tengdar vörur fyrir brunahreyfla auk skynjara og leirvara til notkunar í margvíslegum búnaði.
- Clarios annast afhendingu á íhlutum fyrir ökutæki í rannsóknum, þróun, framleiðslu, leyfisveitingu, markaðssetningu og dreifingu á ræsigeymum fyrir allar gerðir ökutækja og notkunar, m.a. fyrir farþegaökutæki, vörubíla og önnur hreyfiafltæki.

3. Starfsemi JV (hins sameiginlega félags) verður sem hér segir:

- Ahead JV mun bjóða upp á viðgerðarþjónustu og stafrænar lausnir og forrit til evrópskra verkstæða og vélvirkja þeirra á völdum stöðum í Evrópu, þ.m.t. áskriftarþjónusta að fræðandi og áhugaverðu efni („edutainment platform“) og tryggðarkerfi viðskiptavina.

4. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

5. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 454, 30.11.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10932 – ZF/HELLA/NGK/CLARIOS/AHEAD JV

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbrefi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10940 – CPPIB/MONTAGU/UNIVERSAL INVESTMENT/JV)
Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

2022/EES/80/08

1. Framkvæmdastjórninni barst 22. nóvember 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Montagu Private Equity LLP („Montagu“, Bretlandi)
- Canada Pension Plan Investment Board („CPPIB“, Kanada)
- Universal Investment GmbH („Universal Investment“, Þýskalandi), sem lýtur endanlega yfirráðum Alpha LuxCo 2 SARL (Þýskalandi)

Montagu og CPPIB öðlast sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Universal Investment.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Montagu er framtaksfjárfestingarfyrirtæki með höfuðstöðvar í Bretlandi. Það leggur áherslu á fyrirkomulag og fjárfestingar við kaup á fyrirtækjum, einkum í Norður-Evrópu.
- CPPIB er fyrirtæki sem fæst við fjárfestingastýringu, CPPIB fjárfestir sjóði, sem opinbera kanadíska lífeyriskerfið („CPP“) yfirfærir til þess, sem ekki er þörf fyrir til að borga núverandi bætur til 21 milljóna iðgjaldagreiðenda og aðstoðarþega.
- Universal Investment annast þjónustu fyrir fjárfestingarsjóði og hefur höfuðstöðvar í Frankfurt, Þýskalandi.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 454, 30.11.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10940 – CPPIB/MONTAGU/UNIVERSAL INVESTMENT/JV

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbreffi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2022/EES/80/09

(mál M.10944 – MITSUBISHI/HERE)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 15. nóvember 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Mitsubishi Corporation („MC“, Japan)
- HERE International B.V. („HERE“, Niðurlöndum)

MC öðlast yfirráð sér í lagi, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir HERE í heild.

Samruninn á sér stað með samningi eða eftir hvaða öðrum leiðum sem er.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - MC: samþætt viðskiptafélag sem þróar og stýrir starfsemi innan ýmissa atvinnugreina út um allan heim. MC er skipt upp í tíu viðskiptasamtæður: jarðgas, iðnaðarefni, jarðolíuefni og iðefni, jarðefnaauðlindir, iðnaðarinnviði, ökutæki og hreyfanleika, matvælaframleiðsla, neytendavörur, orkulausnir og byggðaþróunarsamtæðu.
 - HERE er fyrirtæki sem sérhæfir sig í kortlagningar- og staðsetningarlausnum, sem býður upp á stafræn kortlagningargögn ásamt leiðsögu- og staðsetningarlausnir til ýmissa viðskiptavina um allan heim.
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 452, 29.11.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10944 – MITSUBISHI/HERE

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**2022/EES/80/10****(mál M.10963 – BMWK/SEFE)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 21. nóvember 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Sambandslýðveldið Þýskaland, fulltrúar þess eru efnahagsráðuneyti Þýskalands og Aðgerðir í loftslagsmálum („BMWK“, Þýskalandi)
- SEFE Securing Energy for Europe GmbH („SEFE“, Þýskalandi)

BMWK öðlast yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir SEFE í heild.

Samruninn á sér stað með fjárráðstöfunum sem leiða til kaupa á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- BMWK hefur sem stendur enga viðskiptastarfsemi á orkumörkuðum. Hluti af viðbrögðum BMWK við núverandi orkukreppu er að þróa fimm endurgösunarstöðvar með fljótandi jarðgas (LNG) í Þýskalandi og mun sú fyrsta af þeim stöðvum taka til starfa í desember 2022.
- SEFE (áður „Gazprom Germania GmbH“) afhendir jarðgas og starfar einkum á þýskum markaði. Meginstarfsemi fyrirtækisins felst í heildsölu afhendingu og viðskiptum með jarðgas á síðari stigum og fljótandi jarðgas auk þess að starfrækja geymslu á gasi í jörð.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 452, 29.11.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10963 – BMWK/SEFE

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbrefi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10980 – TOKYU/MARUBENI/ORIX/FUJITSU/JV)

2022/EES/80/11

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 18. nóvember 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Tokyu corporation („Tokyu“, Japan)
- Fujitsu Limited („Fujitsu“, Japan)
- Marubeni Corporation (‘Marubeni’, Japan)
- Orix Corporation („ORIX“, Japan)

Tokyu, Marubeni, Orix og Fujitsu öðlast sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samruna-reglugerðarinnar, yfir JV (hinu sameiginlega félagi).

Samruninn á sér stað með hlutabréfakaupum í nýstofnuðu fyrirtæki sem er fyrirtæki um sameiginlegt verkefni.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Tokyu er fjölþjóðlegt japanskt fyrirtæki. Meginstarfsemi þess felst í rekstri lestrarteina á svæðinu í kringum Tókýó. Það tekur einnig þátt í byggðaðþróun og rekur hótél og dvalarstaði.
- Fujitsu er japanskt fjölþjóðlegt fyrirtæki sem annast upplýsinga- og samskiptatækniþjónustu og -búnað.
- Marubeni er verslunar- og fjárfestingarfélag með fjölbreytta starfsemi á margvíslegum sviðum.
- ORIX er samsteypa fjármálaþjónustufyrirtækja sem annast leigubjónustu. ORIX starfar einnig á eftirfarandi sviðum: lán, fjárfestingar, líftryggingar, bankastarfsemi, eignastýring, bílaiðnaður, fasteignir og orkumál og umhverfi.

3. Starfsemi nýstofnaða sameiginlega félagsins (JV) mun felast í eftirfarandi: enduruppbygging Todoroki Ryokuchi, almenningsgördum í Kawasaki (Japan), safni og íþróttamiðstöð.

4. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

5. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjútíð. ESB C 450, 28.11.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10980 – TOKYU/MARUBENI/ORIX/FUJITSU/JV

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjútíð. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Upphaf málsmeðferðar

2022/EES/80/12

(mál M.10615 – BOOKING HOLDINGS/ETRAVELI GROUP)

Framkvæmdastjórnin ákvað 16. nóvember 2022 að hefja málsmeðferð í ofangreindu máli eftir að hafa komist að þeirri niðurstöðu að mikill vafi léki á að hinn tilkynnti samruni væri samrýmanlegur innri markaðinum. Upphaf málsmeðferðar markar byrjun annars áfanga rannsóknar á hinum tilkynnta samruna og er með fyrirvara um endanlega ákvörðun í málinu. Ákvörðunin er tekin í samræmi við c-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Framkvæmdastjórnin beinir því til þriðju aðila sem eiga hagsmuna að gæta að koma á framfæri athugasemdum sem þeir kunna að hafa um fyrirhuguð viðskipti.

Svo unnt sé að taka fullt tillit til athugasemda á meðan á málsmeðferðinni stendur verða þær að berast framkvæmdastjórninni innan 15 daga frá birtingu í [Stjútíð. ESB C 448, 25.11.2022, bls. 1](#). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með tölvupósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu, eða í pósti með tilvísuninni M.10615 – BOOKING HOLDINGS/ETRAVELI GROUP og eftirfarandi póstáritun:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ [Stjútíð. ESB 24, 29.1.2004, bls. 1](#) („samrunareglugerðin“).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**2022/EES/80/13****(mál M.10854 – GIC INVESTOR/KIA/OMERS/DCLI)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 8. nóvember 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10854. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**2022/EES/80/14****(mál M.10918 – PETRONAS/DURIO/ORIM HOLDING)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 23. nóvember 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10918. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjóð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10925 – BNP PARIBAS/TERBERG BUSINESS)

2022/EES/80/15

Framkvæmdastjórnin ákvað 16. nóvember 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10925. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10928 – ICI/BENVIC)

2022/EES/80/16

Framkvæmdastjórnin ákvað 8. nóvember 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10928. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10960 – EPPE/PZEM SUBSIDIARIES)

2022/EES/80/17

Framkvæmdastjórnin ákvað 16. nóvember 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10960. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjótt. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Auglýsing framkvæmdastjórnarinnar um endurgreiðsluvexti í tengslum við
endurheimtu ríkisaðstoðar og viðmiðunar- og afreiknivexti sem gilda frá 1. desember 2022**

2022/EES/80/18

*(Birt í samræmi við ákvæði 10. gr. reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 794/2004
frá 21. apríl 2004) (Stjtið. ESB L 140, 30.4.2004, bls. 1)*

Grunnvextir eru reiknaðir í samræmi við orðsendingu framkvæmdastjórnarinnar um endurskoðun aðferðar við útreikning viðmiðunar- og afreiknivaxta ([Stjtið. ESB C 14, 19.1.2008, bls. 6](#)). Þá verður að bæta við grunnvextina viðeigandi álagi eins og fram kemur í orðsendingunni og fer það eftir beitingu viðmiðunarvaxtanna. Að því er afreiknivextina varðar merkir þetta að hækka verður grunnvextina sem nemur 100 grunnpunktum. Í reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 271/2008 frá 30. janúar 2008 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 794/2004 er kveðið á um að endurkröfuvextir skuli einnig ákveðnir með því að bæta 100 grunnpunktum við grunnvextina, nema kveðið sé á um annað í sérstakri ákvörðun.

Vextir sem hafa breyst eru feitletraðir.

Fyrri tafla birtist í [Stjtið. ESB C 390, 11.10.2022, bls. 3](#) og EES-viðbæti nr. 68, 27.10.2022, bls. 110.

Frá	Til	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL
1.12.2022	31.12.2022	2,04	2,04	0,00	2,04	6,95	2,04	2,45	2,04	2,04
1.11.2022	30.11.2022	1,49	1,49	0,00	1,49	6,95	1,49	1,90	1,49	1,49
1.10.2022	31.10.2022	1,03	1,03	0,00	1,03	6,95	1,03	1,45	1,03	1,03
1.9.2022	30.9.2022	0,71	0,71	0,00	0,71	6,95	0,71	1,12	0,71	0,71
1.8.2022	31.8.2022	0,38	0,38	0,00	0,38	5,73	0,38	0,81	0,38	0,38
1.7.2022	31.7.2022	0,02	0,02	0,00	0,02	5,73	0,02	0,44	0,02	0,02
1.6.2022	30.6.2022	-0,19	-0,19	0,00	-0,19	4,85	-0,19	0,24	-0,19	-0,19
1.5.2022	31.5.2022	-0,35	-0,35	0,00	-0,35	4,85	-0,35	0,08	-0,35	-0,35
1.4.2022	30.4.2022	-0,49	-0,49	0,00	-0,49	4,00	-0,49	0,00	-0,49	-0,49
1.3.2022	31.3.2022	-0,49	-0,49	0,00	-0,49	4,00	-0,49	-0,03	-0,49	-0,49
1.2.2022	28.2.2022	-0,49	-0,49	0,00	-0,49	3,29	-0,49	-0,03	-0,49	-0,49
1.1.2022	31.1.2022	-0,49	-0,49	0,00	-0,49	2,49	-0,49	-0,01	-0,49	-0,49

Frá	Til	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU
1.12.2022	31.12.2022	2,04	2,04	2,04	0,26	13,13	2,04	2,04	2,04	2,04
1.11.2022	30.11.2022	1,49	1,49	1,49	0,26	13,13	1,49	1,49	1,49	1,49
1.10.2022	31.10.2022	1,03	1,03	1,03	0,26	11,15	1,03	1,03	1,03	1,03
1.9.2022	30.9.2022	0,71	0,71	0,71	0,26	9,23	0,71	0,71	0,71	0,71
1.8.2022	31.8.2022	0,38	0,38	0,38	0,26	7,67	0,38	0,38	0,38	0,38
1.7.2022	31.7.2022	0,02	0,02	0,02	0,26	6,24	0,02	0,02	0,02	0,02
1.6.2022	30.6.2022	-0,19	-0,19	-0,19	0,26	6,24	-0,19	-0,19	-0,19	-0,19
1.5.2022	31.5.2022	-0,35	-0,35	-0,35	0,26	5,40	-0,35	-0,35	-0,35	-0,35
1.4.2022	30.4.2022	-0,49	-0,49	-0,49	0,26	4,66	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49
1.3.2022	31.3.2022	-0,49	-0,49	-0,49	0,26	4,02	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49
1.2.2022	28.2.2022	-0,49	-0,49	-0,49	0,26	3,17	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49
1.1.2022	31.1.2022	-0,49	-0,49	-0,49	0,26	2,38	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49

Frá	Til	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
1.12.2022	31.12.2022	2,04	2,04	2,04	7,17	2,04	7,97	2,17	2,04	2,04	2,35
1.11.2022	30.11.2022	1,49	1,49	1,49	7,17	1,49	7,97	1,88	1,49	1,49	1,76
1.10.2022	31.10.2022	1,03	1,03	1,03	7,17	1,03	6,58	1,55	1,03	1,03	1,76
1.9.2022	30.9.2022	0,71	0,71	0,71	7,17	0,71	6,58	1,22	0,71	0,71	1,52
1.8.2022	31.8.2022	0,38	0,38	0,38	5,81	0,38	5,10	0,82	0,38	0,38	1,19
1.7.2022	31.7.2022	0,02	0,02	0,02	5,81	0,02	5,10	0,50	0,02	0,02	1,19
1.6.2022	30.6.2022	-0,19	-0,19	-0,19	4,88	-0,19	4,40	0,22	-0,19	-0,19	1,02
1.5.2022	31.5.2022	-0,35	-0,35	-0,35	4,06	-0,35	3,38	0,08	-0,35	-0,35	0,86
1.4.2022	30.4.2022	-0,49	-0,49	-0,49	3,42	-0,49	3,38	-0,01	-0,49	-0,49	0,66
1.3.2022	31.3.2022	-0,49	-0,49	-0,49	2,85	-0,49	2,74	-0,04	-0,49	-0,49	0,66
1.2.2022	28.2.2022	-0,49	-0,49	-0,49	2,04	-0,49	2,74	-0,05	-0,49	-0,49	0,66
1.1.2022	31.1.2022	-0,49	-0,49	-0,49	1,21	-0,49	2,27	-0,03	-0,49	-0,49	0,51

**Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar í samræmi við 4. mgr. 16. gr. reglugerðar 2022/EES/80/19
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur
um flugrekstur í Bandalaginu**

Almannaþjónustukvaðir sem lagðar eru á í tengslum við áætlunarflug

Aðildarríki	Ítalía
Flugleiðir	Crotone–Róm Fiumicino (báðar leiðir)
Gildistökudagur almannaþjónustukvaða	26.3.2023
Unnt er að nálgast textann, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða almannaþjónustukvöðina	Nánari upplýsingar veitir: Ministero delle infrastrutture e della mobilità sostenibile Dipartimento per la mobilità sostenibile Direzione Generale per gli aeroporti, il trasporto aereo e i servizi satellitari Via Giuseppe Caraci, 36 00157 Rome ITALY Sími +39 0644127190 ENAC, Direzione Trasporto Aereo e Licenze Viale Castro Pretorio, n. 118 00185 Roma ITALY Sími: +39 0644596247 Vefsetur: http://www.mit.gov.it http://www.enac.gov.it Netfang: dg.ta@pec.mit.gov.it osp@enac.gov.it

**Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar skv. 5. mgr. 17. gr. reglugerðar
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um rekstur
flugþjónustu í Bandalaginu**

2022/EES/80/20

Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaðjónustukvaðir

Aðildarríki	Ítalía
Flugleiðir	Crotone–Róm Fiumicino (báðar leiðir)
Gildistími samnings	Frá 26. mars 2023 til 25. mars 2026
Frestur til að skila tilboðum	Tveir mánuðir frá því að útboðsauglýsing þessi birtist Stjtúð. ESB C 448, 25.11.2022, bls. 31.
Unnt er að nálgast texta útboðsauglýsingarinnar, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða opinbera útboðið og almannaþjónustukvaðirnar	ENAC Direzione Trasporto Aereo e Licenze Viale Castro Pretorio, n. 118 00185 Roma ITALY Sími: +39 0644596247 Netfang: osp@enac.gov.it Vefsetur: http://www.mit.gov.it http://www.enac.gov.it